

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMÁNARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIÓDICO DE LA MUJER, QUE TAMBIÉN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VII — No. 323

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 24 DE NOVIEMBRE 1949

NUMERO SUELTO 0.25
SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

Se encuentra en el país la distinguida economista americana, Doctora Marion H. Gillim



Doctora Marion H. Gillim

El martes pasado a las ocho y media de la noche la distinguida economista norteamericana Doctora Marion H. Gillim, quien se encuentra en el país desde hace algunos meses, ofreció una importante conferencia en inglés sobre el tema: "En qué gasta el dinero su familia". Esta conferencia tuvo lugar en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, que ha venido desarrollando durante todo el mes de Noviembre, un importante programa de divulgación cultural.

Conversando con Miss Gillim nos informó que ella vino a Costa Rica como delegada del Buró de Estadística de Trabajo en los Estados Unidos, para servir como Consultora en conexión con el costo de la vida familiar que prepara la Dirección

Pasa a la pág. CINCO

La Escuela República de El Salvador rindió brillante homenaje al Libertador José Figueres Ferrer

El Personal Docente, y el Patronato Escolar de la Escuela República de El Salvador, rindió el sábado un sentido homenaje a don José Figueres. Al homenaje asistió el señor Presidente de la República don Otilio Ulate, quien pronunció elo-

cuentes y justas palabras sobre el homenajeado.

El programa musical fué preparado por la maestra de música Sra. Anita Salas de Martínez, y ejecutado en compañía de los maestros

Pasa a la Pág. SEIS

Especial para MUJER Y HOGAR

El Día de Gracias, es para los americanos, día de regocijo hogareño

A la señora Sarah Hale, le cabe el honor de haber sido quien más contribuyó a que el "Día de Gracias" se celebrara nacionalmente en los Estados Unidos

EL DIA DE GRACIAS SE CONMEMORA HOY JUEVES 24 DE NOVIEMBRE

Por Filiberto Gómez G.



(USIS).—Para los norteamericanos, el día más importante del mes de noviembre es el último jueves de Noviembre, el Día de Gracias.

Noviembre significa el fin de la estación de las cosechas en los ranchos. Se acumulan los productos obtenidos. Las bodegas y los gra-

neros rebosan con cosas que comer durante el invierno.

En la Nueva Inglaterra y en el Medio Oeste norteamericano es frecuente que alguna nevada preceda esta fecha emotiva —y la nieve es siempre motivo de alegría para los

Pasa a la Pág. SEIS

QUÉ SON NUESTRAS ALMAS...?

Trata bien al cariño, porque el cariño es intangible, es alma, es sentimiento; no es acero duro; es más bien sutileza, es sensibilidad, es espíritu; es alma... alma. El alma no es una espada, es algo grande, es un beso, es una dulce mira-

da, es un pensamiento... Es ternura y es dulzura que brota en palabras sinceras por los labios, que cuaja en ilusiones, que es siempre amor.

Trata bien a quien te ama, porque

Pasa a la Pág. OCHO

Entre las obras científicas de Goethe hay una que mencionar: "Teoría de los Colores"

Escribe: Emilio Schaale

Goethe era un hombre de estatura alta, guapo, de aspecto impresionante, famoso por el brillo de sus ojos que penetraban como relámpagos al visitante. Goethe era, a pesar de su superioridad un hombre muy cortés, diplomático y amable, aristocrático.

Entre la inmensa cantidad de obras de Goethe hay que mencionar en el ramo científico ante todo su Teoría de los Colores, La Metamorfosis de las Plantas, La Óptica.

En sus obras científicas Goethe

Pasa a la Pág. OCHO

TOSCA

Drama musical en tres actos de Giacomo Puccini (1858-1924)
Traducción de "Stories of the Great Operas"

Continuación N° 12

(Por Rogelio NAVAS G.)

Al notar la firma, al pie del documento, Cavaradossi lanza una mirada inquisidora a Tosca. "Es esta la primera concesión de Scarpia", le dice gravemente. "Y la última", interrumpe Tosca, quitándole el salvoconducto y guardándolo en su bolsillo. Presurosa y agitada ella le cuenta lo ocurrido en el cuarto de arriba; mató a Scarpia, le dice, y

en sus manos aparecen las manchas de sangre. Tomando sus manos amorosamente entre las suyas, Cavaradossi le canta una canción de alabanza y piedad.

Todo está listo, dice ella, ya he recogido mis joyas y dinero y un carruaje aguarda. Pero antes —aunque le obliga a sonreír con ella—

Pasa a la Pág. TRES

QUÉ FINES PERSIGUE EL PERIÓDICO "LA NACIÓN"?

Desde el principio vamos a ir al grano, haciendo una pregunta categórica: qué es lo que persigue el periódico La Nación? La pregunta la hacemos lealmente, y se basa en lo que de seguido vamos a decir:

"La Nación" mantuvo una campaña sistemática contra el gobierno de don José Figueres. Con razón o sin ella, dicho periódico tenía de-

recho para hacer su campaña según le pareciera. Vivimos en un país en que la libertad de prensa es una realidad, y los ciudadanos tienen derecho a decir sus opiniones.

Pero he aquí que vino el Gobierno de don Otilio Ulate. "La Nación" suspiraba porque llegara un cambio de régimen. Y cuando don Otilio as-

Pasa a la Pág. CINCO

Para tratar los trastornos mentales de la mujer debemos considerar los factores físicos

Trazando el aspecto psicológico de los trastornos mentales de la mujer, debemos considerar la importancia de los factores físicos. Con poca frecuencia es algún trastorno físico el que precipita el ataque nervioso. La mala nutrición es uno de los factores físicos más comunes, especialmente si sucede durante la

adolescencia y los primeros años de la edad adulta.

Constantemente los médicos tratan casos de mujeres jóvenes que son irritables, siempre prontas para llorar, con sueño irregular, incapaces de mantener la atención y que hacen mal sus trabajos. Han perdido especialmente si sucede durante la

Pasa a la Pág. SIETE

MUJER... cuando presencias un crepúsculo, sabrás el secreto de los atardeceres

Por Isabel Cuchi Coll

Atardecer... es la más triste de las horas del día... también la más bella... la que invita a pensar, la que acendia tus penas... la que tiene el sabor de los amores tardíos... el perfume acre de las car-

tas guardadas que sabemos lo que dicen, que no nos significaron tanto y que su intención desaparecida no queremos volver a leer... la que huele a caoba, a palo de rosas... el perfume acre de las car-

Pasa a la Pág. CINCO

La soledad de dos en compañía se debe a que el esposo y la esposa no se ajustan a la realidad

Las que llegan al matrimonio sin un plan determinado, ofuscadas por esa aureola romántica que desear a todo pensamiento prosaico y molesto, sienten al poco tiempo de casadas, un esplen insoportable, un

tedio que no soñaron y que no pueden dominar, puesto que nada les resta por hacer.

Una de ellas me decía, textual

Pasa a la Pág. DOS

CARMEN MIRANDA, la bomba atómica brasileña

Por M. Berumen



Carmen Miranda... Actriz de la Metro-Goldwyn-Mayer

Hace muy pocos años que Carmen Miranda llegó a Hollywood procedente del Brasil, con su orquesta, unos zapatos de alta plata-

forma, canciones latinoamericanas y un puñado de frutas y legumbres sobre la cabeza, a guisa de sombrero.

Pasa a la Pág. SIETE

CASOS Y COSAS

LA UNIVERSIDAD, SUS PROFESORES Y SUS ALUMNOS

En esta última columna que vamos a dedicar a la Universidad Nacional, nos referiremos a la actuación de los estudiantes universitarios, ya que el origen de los tres comentarios que hemos hecho ha sido la crítica de algunos periódicos para los estudiantes de algunas escuelas de la Universidad.

Algunos periódicos, con un deseo sensacionalista no muy recomendable, se han dedicado a abultar las faltas de disciplina de algunos estudiantes. Claro que estas faltas se han producido, pero aisladamente y sin alcanzar los extremos que nos pinta el sensacionalismo periodístico. En todas partes del mundo, hay un buen sector de estudiantes que

Pasa a la Pág. SIETE

Pongamos de frente nuestro corazón contra la decepción y saldremos más fuertes de la experiencia

Tal vez nos salvó del enemigo al cual estábamos unidas, el que ocupando nuestra vida nos cerraba otros caminos tal vez más benéficos y brillantes.

Esto parece absurdo y loco en el momento del dolor, de la pena y la decepción; pero una vez que la miramos a mayor distancia, con

los días de por medio, con el tiempo, ese factor magnífico para mitigar dolores, comprendemos cuánto mejor estamos después de la decepción que antes de ella.

Además, cada fracaso es una enseñanza.

Definimos desde esa hora nuestra

Pasa a la Pág. SIETE

Muy interesante la Exposición de Artes Gráficas de los Estados Unidos en la Biblioteca Nacional

En el salón España de la Biblioteca Nacional, se verificó el lunes anterior la inauguración de una exposición de artes gráficas de los Estados Unidos.

Fuimos atentamente invitados al acto, y concurrimos con todo gusto por tratarse de una magnífica idea, y de una admirable ocasión para to-

dos de apreciar el grado estupendo de desarrollo de las artes gráficas en los Estados Unidos.

Vale la pena que todos se den una vuelta por la Biblioteca Nacional, a la Sala España, para que vean las grandes cosas que pueden hacerse con la imprenta, donde se unen el

Pasa a la Pág. TRES

Interesante charla con el distinguido Sr. H. F. Wiggs, Gerente interino de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz

El viernes pasado nos fué grato tener una entrevista con el señor H. F. Wiggs, quien desempeña el alto cargo de Gerente de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A., durante la ausencia del Sr. Gehrels, quien ha sido enviado a la China en comisión especial de la Ebasco International.

Preguntamos al Sr. Wiggs su opinión respecto al tranvía, a lo que nos contestó que en la mayoría de las ciudades ese sistema de transporte urbano estaba desapareciendo debido a que por no adaptarse a la época, era causa de graves obstáculos.

Pasa a la Pág. SEIS

LA HORA DE LOS PERFUMES

por SANDRA

¿A qué mujer no le encantan los perfumes?

Toda muchacha espera con afán el día en que se le permita usar perfumes, considerando que esta concesión significa que ha pasado de niña a mujer y que puede dis-

frutar en adelante de todas las prerrogativas del bello sexo.

El perfume es para la mujer el complemento de una toilette suntuosa y en su elección debe predominar el mismo buen gusto que en

Pasa a la Pág. DOS

MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ
Director-Fundador

Carmen Cornejo M.,
Administradora

Apartado, 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al
Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación
nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.

Lidyliá Céspedes
Jefa de Redacción

Representantes en el exterior
Melchor Guzmán Cº, Incorporated
Nueva York, EE. UU.

Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar
de Costa Rica, C 1.00. Número suelto
C 0.25; número atrasado C 0.50;
atrasado más de seis meses C 1.00.

YENDO DE COMPRAS

Que mujer no queda encantada
con un regalo de medias "As you like
it"? Las encontramos en "La Compe-
tencia"; son magníficas y las hay
en una gran variedad de colores. Vie-
nen en sobres, muy bien presenta-
das y también las ponen en cajitas,
apropiadas para regalos.

Todo lo imaginable en las más di-
vinas lámparas, acaba de recibir el
Almacén Alfredo Esquivel. Le vi-
nieron directamente de Checoslova-
quia! Lámparas colgantes, lámpa-
ras de mesa, lámparas de pie, lámpa-
ras en infinidad de estilos, y cada
una es una obra de arte! —Y re-
cuerdas, querida lectora, aquellas re-
cuerdas de sombras de vidrios
con lindos jaspes? Pues entre el in-
menso pedido de lámparas también
vienen gran cantidad de esas som-

bras.
Que novio no se siente satisfecho
con una jacket de esas especiales
de gabardina? Las encontramos don-
de Fauaz Hnos. Y además de las
jackets especiales, también las tie-
nen forradas en seda! Y si el novio
quedaría encantado con semejante
regalo, que no decir del padre, el
hermano, el amigo? Si buscan un
lindo regalo que sea bien apreciado,
vean esas jackets.

Hacia tanto tiempo no encontra-
ba los cereales Corn Flakes, All
Brand, Rice Krispies, etc., que se
me había olvidado, a que sabían!
Pero ya llegaron otra vez: los reci-
bió el Almacén Luis Ollé. Y es que,
además de que saben rico, son un
gran alimento!

CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR

Las hormigas entran por lo ge-
neral en una casa cuando pueden
hallar en ella partículas de comida
o azúcar. Penetran en cantidad, le-
van su alimento y vuelven con
él a sus nidos. Es necesario seguir-
les el rastro y procurar eliminarlas
con agua bien caliente.

Si no tiene una buena heladera
no guarde el pescado crudo duran-
te más de una hora. Antes de po-
nerlo en la refrigeradora, envuél-
valo en papel impermeable o en
una fuente bien cubierta. Uselo lo
más pronto posible.

Si se desea lograr una mejor or-
ganización en el lavado de ropas,
es conveniente tener dos canastos
para la ropa sucia. Uno q' contenga
la blanca y el otro para toda la de
color.

Para quitar el olor que suelen te-
ner botellas o frascos viejos que
contenían algún líquido y van a
ser utilizados nuevamente para
otro fin, se llenan hasta la mitad
con agua a la que se agrega 1 ó 2
cucharaditas de polvo de mostaza.
Se agita bien, dejándola luego du-
rante cierta cantidad de tiempo sin
tocar. Luego se enjuaga, habiendo
desaparecido todo el olor anterior.

Las cortinas viejas de cretona

pueden convertirse en pintorescos
delantales de cocina. Los sombre-
ros viejos de fieltro son excelente
material para chinelas.



Para poder conservar la
elegancia de sus uñas es ne-
cesario elegir un producto
de calidad.

HOLLYWOOD
es el producto que usan las
damas de buen gusto.
Exija siempre
HOLLYWOOD
DISTRIBUIDORA PEREZ
HNOS., LTDA.
Teléfono 5913 - Ap. 631
San José, Costa Rica

LA HORA DE LOS.....

Viene de la Pág. PRIMERA

La elección de un sombrero o de un
accesorio de fantasía.
Y no hay nada que como el per-
fume revele la personalidad de la
mujer, según hemos podido com-
probar siguiendo las observaciones
del experto de belleza de la Colum-
bia, que tiene estudiadas a las es-
trellas del estudio, a las que aseso-
ra con el mayor desinterés.

Clay Campbell, que es el expor-
to de belleza a que nos referimos,
nos deja en el secreto de los perfu-
mes preferidos por las estrellas de
la Columbia, de acuerdo con la
personalidad y características de
cada una de ellas.

Rita Hayworth, tipo de sirena
"glamorosa", ha preferido siempre
los perfumes de olor cálido, como
ámbar y maderas orientales.

Marguerite Chapman, tipo sen-
sual y agresivo de belleza sugestiva,
gusta de los perfumes de flo-
res fuertes, como el nardo, la azu-
cena y la gardenia.

Evelyn Keyes, alegre y vivaz, ne-

cesita un perfume de especies co-
mo el clavel y el jazmín.

La nueva estrella de la reciente
película de Glenn Ford, "El Ensue-
ño de mi Vida" (The Return of
October), que lo es la graciosa Ter-
ry More, sugiere un perfume fres-
co, como sus años, de lilas, violeta
o narcisos.

Y otra de las nuevas estrellas del
elenco de la Columbia, Gloria Hen-
ry, que acaba de filmar una emoci-
onante película dramática, "La
Costa del Pecado" (Law of the
Barbary Coast), que será una sor-
presa para los públicos, pide para
su sencillez olores de campo, como
el tomillo, el espliego y la verbe-
na.

Clay Campbell afirma que el
perfume no debe extremarse hasta
el punto de dar dolor de cabeza a
las personas que se hallen a nues-
tro lado, sino que deben servir úni-
camente para complementar la per-
sonalidad de la mujer, como si fue-
ra algo personal suyo.

Por nuestra cuenta podemos añ-
dir que para el uso de los perfumes
deben tenerse presentes ciertas re-
glas.

Así como una persona que come
cebollas todos los días se hace in-
sensible al olor desagradable que

LA SOLEDAD DE..... (VIENE de la Página PRIMERA)

mente en días pasados:

—Con mi esposo nos llevamos di-
vinamente; jamás reñimos. Ocupa-
mos un cómodo departamento, no
nos falta dinero y no tenemos preo-
cupaciones. Y, sin embargo, siento
que invade mi vida una desolación
inexplicable. Se diría que no soy
completamente feliz. ¿Qué me
ocurre? ¿Qué me faltará?

"Al poco tiempo de casados, ya
había descubierto que mi marido
era, ni más ni menos, como los de-
más hombres; comprendí que lo
había idealizado exageradamente,
de jandome llevar demasiado lejos por
mi fantasía. He concentrado todo
mi pensamiento en él; me he olvi-
dado de ambicionar, de esperar
algo..."

Ahí está la clave— pensé yo.
La verdadera felicidad consiste

producen y que molesta de modo
enorme a las personas que hablan
con ella, así también el olfato se
atrofia cuando se usa el mismo
perfume durante mucho tiempo,
llegando a no percibirlo y corrien-
do con ello el riesgo de perfumar-
te con exceso.

Para evitar este inconveniente,
es necesario cambiar de perfumes,
que se usarán separadamente apli-
cándolos de distinto modo. El olor
del perfume es distinto cuando se
aplica sobre la piel, que cuando se
aplica sobre la ropa.

La mayor parte de las damas, y
muy especialmente las estrellas de
la pantalla muy observadoras de
todos los detalles de la moda y de
la belleza, prefieren aplicarse el
perfume sobre la piel con el gotero,
poniéndose una gotita detrás de
las orejas, en la nuca, en el naci-
miento de la garganta, o en las pes-
tañas. Un poco de perfume espar-
cido con el atomizador por el cabe-
llo, imparte una fragancia delicio-
sa al mover la cabeza de un lado a
otro.

Y si se quiere aplicar el perfu-
me sobre la ropa, el modo más efec-
tivo de hacerlo es el de pasar
el tapón del pomo de perfume, li-
geramente humedecido en la esen-
cia, por la badana del sombrero, o
por la parte interior del escote de
un vestido.

Tales son las reglas generales
que se aplican a los perfumes, de
los que ninguna dama elegante pue-
de prescindir.

SEÑORA, los muebles para
su bebé búselos siempre
en el Cíelo Club, al conta-
do o en facilísimos abonos.
Frente a Musmanni.
Teléfono 2888.



Deben necesariamente
ser lloronas las
criaturas alimentadas
a biberón?

¡Claro que no! El llanto de una
criatura generalmente indica un
dolor—el dolor de la indigestión.
Vd. sabrá que la leche de vaca por sí
sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura.
Por eso, las niñeras y madres prudentes le añaden "Cebada
'Patent' de Robinson". Este conocido cereal permite que las
criaturas alimentadas a biberón digieran su alimento con tanta
facilidad como la leche de madre y prepara sus órganos diges-
tivos para recibir alimentos más sólidos más adelante. Use
"Cebada 'Patent' de Robinson" y observe como progresa
su criatura.



LA CEBADA 'PATENT'
DE
ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

Belleza de las
Estrellas del Cine
también a su
alcance



"El Jabón Lux de Tocador proporciona nueva
belleza y frescura al cutis— aumenta el
encanto," dice la atractiva Betty Hutton.
Este tratamiento de belleza de las Estrellas
del Cine no puede ser más fácil. Basta lavarse
en agua caliente con Jabón Lux de Tocador y
enjuagarse luego con agua fría. Haga una
prueba con este tratamiento tan sencillo de
dos minutos de duración y se quedará mara-
villada con la nueva hermosura de su cutis.

BETTY HUTTON
(Paramount)

JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE

TEL 680/1-920-50

UN PRODUCTO DE LEVER

Tarjetas y papel de cartas para Nochebuena!

Ofrecemos EL MAS GRANDE SURTIDO en todos los modelos y tamaños:

Fotografías del país — Típicas, Impresas en
colores — Extranjeras, en colores, etc. — Típicas,
PINTADAS A MANO — (en castellano o inglés o el texto que Ud. desee)

y las BELLAS Especialidades:

para sus mensajes muy personales,

1: Tarjetas para AEREO!

Con paisajes del país: DIBUJADOS A PLUMA,

2: PAPEL DE CARTA aéreo!

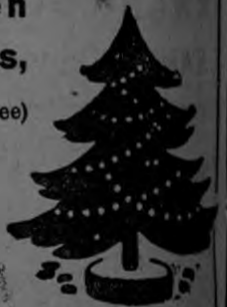
Dos amplios dibujos artísticos, a 4 colores - SOBRE ESPECIAL

y 3: LA GRAN NOVEDAD ATENEA 1949:

FOTOS ADORNADAS CON FLORES NATURALES

Visite nuestra exhibición HOY MISMO o pida muestras
y precios y SELECCIONE A TIEMPO. Tel. 2041.

LIBRERIA ATENEA (ANTES LEHMANN)



TOSCA Viene de la Pág. PRIMERA

hay una pequeña comedia que re-presentar; él debe pasar por una falsa ejecución; cuando ellos dispa-ren él debe caer como si mu-riera de veras; los soldados se re-tirarán y luego. . . a Civita Vec-chia y a la libertad! Con un dulce duelo ambos se pierden en el éxtasis de su próxima unión. Son vueltos a la realidad de la situa-ción por la entrada del pelotón y su jefe, acompañado por Spoletta, el sargento y el carcelero. Spoletta da a los soldados las instrucciones necesarias. A la luz de la aurora que se avecina, Tosca dice suavemente a Cavaradosi: "Ce-rraré tus ojos con mil besos y te llamaré con mil nombres adora-bles".

El carcelero, acercándose a Ca-varadosi, le dice que ha llegado

la hora, señala al oficial, le quita la gorra, recoge el registro y baja por las gradas. Tosca se aproxima a Cavaradosi y, en tono elevado, incapaz casi de contener su risa de felicidad, le dice una vez más que recuerde que tan pronto disparen él debe caer, suavemente, no dan-do señal alguna de que está repre-sentando una comedia, y luego es-perar. Cavaradosi sigue al oficial y toma su posición dando la espal-da a la pared del castillo; Tosca permanece en la casanata. El car-rgento ofrece vender los ojos al pin-tor, pero él sonriente, no acepta. Un nuevo tema (Nº 22, "Largo con gravita") con su correspondiente (Nº 23) acompañan la acción en ese punto; de nuevo descubrimos cómo Puccini sabe intensificar el horror con incesante repetición de una misma frase musical.

Ansiosa, pero confiada, Tosca si-gue la acción paso a paso. Se co-locó el pelotón y cuando el oficial está a punto de bajar la espada en señal de fuego, ella cubre los oí-dos con sus manos, pero con la ca-beza hace señal a Cavaradosi de que recuerde las instrucciones. La espada baja, el pelotón dispara y . . . al caer Cavaradosi, ella elogia la naturalidad del acto. El sargen-to está a punto de darle el acostum-brado "coup de grace" (golpe de gracia), cuando lo detiene Spoletta, quien se lleva el pelotón entero. To-do este tiempo el temor de Tosca es debido a que Mario puede echarlo todo a perder mediante al-guna indiscreción. Aun después que han salido los soldados le ex-horta a que se quede quieto y en silencio. Examina el baluarte y no ta que todos los soldados han des-aparecido; entonces, volviéndose a Cavaradosi, le dice que ya puede levantarse.

Como él no se mueve, ella lo to-ca y . . . suelta un grito desespe-rado. . . "Muerto; Muerto!" . . . Ca-e sobre el cuerpo de Mario presa del más terrible dolor. Se oyen voces detrás del escenario; Sciarrone está contando a los otros que Scarpia fué encontrado muerto de una pu-falada. "¡Fué Tosca!", grita Spo-letta. Suben por las gradas y Spo-letta se arroja sobre Tosca; ésta lo rechaza con violencia, salta sobre el parapeto de la terraza y, con el tema Nº 21 que retumba en la or-

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

QUEQUE LOLITA

1 libra de mantequilla, 1 libra de azúcar, 1 libra de harina, 12 huevos, 1 vasito de coñac, 1 cu-charada grande de Royal, 1 cucho-rada de vainilla y 1 taza de leche.

Se baten la mantequilla y el azú-car media hora, se agregan las ye-mas una a una sin dejar de batir, después se agregan alternando la harina cernida con el Royal y la leche, después el coñac y la vaini-lla y por último las claras batidas a punto de merengue. Se pone en un molde bien engrasado y se co-cina en horno fuerte 20 minutos y a temperatura moderada hasta que esté bien seco.

nera se hacen todas para después envolverlas en huevo. Se hace una salsa de tomate y caldo de pollo y se le pone la verdura frita. Se sirve bien caliente y ya para lle-varse a la mesa se le ponen las bo-litas de acelgas.

CHILES GRATINADOS

Aclar, seis chiles dulces verdes grandes, de rellenar; luego envuél-vanse en un lienzo para que repo-sen dos minutos; y así pélese a quitarles el hollejo. Abranse de en-medio y escarménense las venas y las semillas hasta extraer todo y dejarlos limpios de su centro. Así se les introduce atún en propor-ción, cuanto más les quepa. Unte-nse de clara de huevo y aceite. Espolvóreese de miga de pan fran-cés frío y rallado y póngase a gra-nitar en el horno. En cuanto medio-doren, sáquense, déjense enfriar y cúbranse con mayonesa y póngase lechuga picada por los lados.

GALLINA TRICOLOR

Bien cocidos y fríos los trozos de gallina, se colocan en el centro de fuente redonda, poniendo a los costados, en tres divisiones, roda-jas de tomates bien rojos, tiritas de chiles dulces verdes, asados y pelados, y puntas de espárragos. Todo previamente afinado. La fue-n-te debe armarse con prolijidad.

SOPA DE VERDURA

Se cuecen un ayotito tierno, una coliflor, zanahorias, ya cocido esto, se corta en pedacitos muy peque-ños. Aparte se cuecen acelgas, que se escurren, pero sin apretarias para que quede la hoja entera; se rellenan con queso y se hace una bolita de cada hoja. De esta ma-

MUY INTERESANTE..

(Viene de la Pág. PRIMERA)

trabajo del obrero con la belleza del artista.

Nos fué muy grato saludar al Sr. Director de la Biblioteca don Ju-lián Marchena, al Excmo. Embaja-dor de EE. UU. don Joseph Flack, al Agregado Cultural de la Embaja-da de EE. UU., Sr. Albert Arkness Jr. y su encantadora señora doña Mary Le G. de Harkness.

questa, se lanza desde lo alto. Sciarrone y los soldados exami-nan espantados el baluarte, en tan-to que Spoletta queda paralizado de horror.

F I N



FRONTE ALEGRE

ALMACÉN KOBERG

Distribuidor

Dr. OSCAR PACHECO

ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS
OBSTETRICIA

OFICINA:
75 vrs. al Oeste del Cole-gio de Señoritas
TELEFONOS:
Oficina 1645
Habitación 1646

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

al lado de sus familiares

Observe nuestros precios

a **CARACAS**
Ida y Vuelta \$ 870.40
Sólo ida \$ 750.00

a **MARACAIBO**
Ida y Vuelta \$ 625.50
Sólo ida \$ 505.00

AUSPICIADA POR **ROMEQUE**
Agencia de Turismo
100 varas al Norte y 50 al Oeste del Correo, Casa 242
Teléfono No. 3270

Para viajar dentro de la República o el Exterior, recuerde **ROMEQUE**

FECHAS DE LAS EXCURSIONES
SALE DE SAN JOSE el 10 y el 17 de Diciembre
Regresa el 18 y el 31 de Diciembre y el 8 de Enero

RECUERDE Seguridad y Economía de Tiempo y Dinero

Para más informes a los autorizados
Teléfonos 3270 y 1622

Tarifa de Anuncios
Anuncios corrientes
\$ 3.00 (Tres colones)
por pulgada por inserción

MUJER y HOGAR

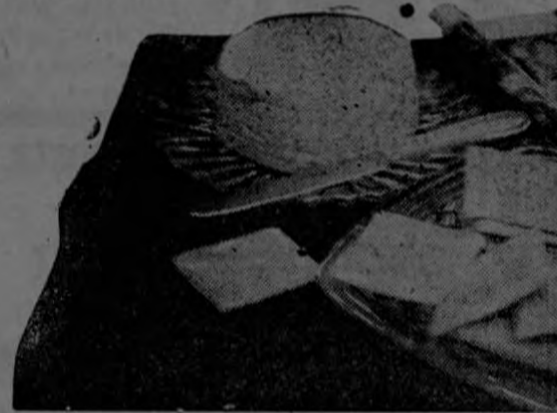
CLACHAR

Pídalo en su Almacén de Víveres

EL QUESO-CREMA

que es toda delicia y pureza y el que satisface a toda la familia. —

UN queso elaborado con la más estricta higiene — y que conserva, además, toda la grasa y la exquisitez de los quesos frescos.



ROMERO & HURTADO, S. C.
TELEFONO 4936

Demos un paso en firme hacia una vida mejor

Ayudemos a que se levante con exactitud y sin tropiezos el

CENSO de EDIFICIOS y VIVIENDAS

Con ese Censo se podrán realizar los planes que traerán bienestar, salud y comodidad

Todos los ciudadanos debemos aprestarnos a dar los datos que se nos pidan, con prontitud y con la mejor buena voluntad

ASÍ DAREMOS UN PASO EN FIRME HACIA UNA VIDA MEJOR

Bodas de Oro del hogar Arredondo-Umaña en Atenas
1889 — 1949

El próximo sábado en la ciudad de Atenas, celebrará con gran regocijo sus Bodas de Oro, el distinguido hogar formado por el apreciable caballero don Angel Arredondo y su gentilísima señora esposa doña Lolita Umaña de Arredondo.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888.

ZAPATERIA RIGO Ltda.
La tienda del niño elegante
Frente al Parque Central
Diagonal a la Botica Francesa
Teléfono 1392 - Apartado 1912

Ahorra usted Tiempo y Trabajo...
con
SAPOLIO
EN PANES Y POLVO

LIMPIA
FRIEGA • DA BRILLO A
CUARTOS DE BAÑO • MARMOL
AZULEJOS • CUCHILLERÍA
COCINAS • OLLAS y
CACEROLAS
REFRIGERADORES



El señor Arredondo es de origen cubano, y desde muy joven cuando llegó al país se ha distinguido como gran empresario, habiendo instalado su residencia en la ciudad de Atenas en donde formó su hogar el 26 de noviembre de 1889 con la distinguida dama doña Lolita Umaña. De este noble hogar que ha sido en Atenas ejemplo de distinción, virtud y trabajo son descendientes once hijos, cincuenta y cuatro nietos, y dos bisnietos.

"Mujer y Hogar" congratula efusivamente a don Angel y doña Lolita en sus Bodas de Oro y les desea mucha felicidad al lado de sus hijos.

Para Guatemala

Con el fin de asistir al congreso de Girl Scouts en la hermana República de Guatemala saldrá el domingo próximo como delegadas de nuestro país la Secretaria Internacional señorita Felicia Echeverría y el martes próximo la Secretaria Nacional profesora doña María Cristina Lizano y la jefa de la Tropa N° 3 señorita María del Carmen Roviralta. En este Congreso, se tratarán los problemas escultas, a fin de darle mayor auge al movimiento de las Muchachas Guías en Costa Rica y el resto del Continente Americano.

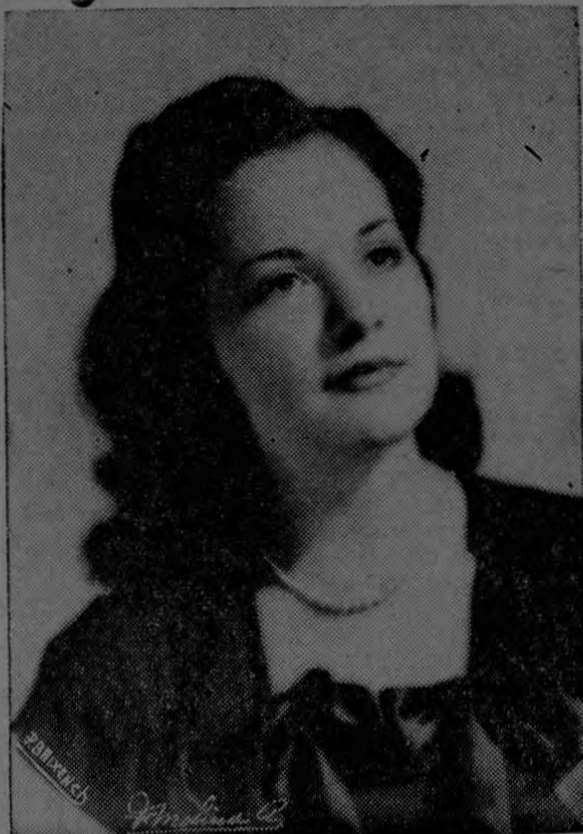
Esperamos que nuestro país se beneficie con este Congreso, en el cual se tratarán asuntos muy importantes.

Niñita Cecilia Ma. Herrera E.

La preciosa muñeca, Cecilia María Herrera Estrada, celebró el martes pasado su onomástico rodeada del amor de sus padres don Saul Herrera y su señora esposa doña Alice E. de Herrera.

Sociedad

CONTRAJO ESPONSALES



Doña M. de los Angeles L. de Quirós

En la Iglesia de La Soledad fué bendecido el amor de los distinguidos contrayentes don Jaime Quirós Ramírez y la culta y señorita María de los Angeles Luque F. hoy señora de Quirós. Son hijos de apreciables familias; él, de don Roberto Quirós M. y de la recordada dama doña Brunilda R. de Quirós; ella, de don Ernesto Luque L. y doña Eliete F. de Luque. Para el nuevo hogar fundado de seamos toda felicidad.

Regresó Doña Maruja de De Negri Bodas de Papel

Procedente de la hermana República de El Salvador donde pasó unos días, regresó la distinguida dama doña Maruja de De Negri, esposa del Excmo. señor Embajador de México, Dr. don Manuel Y. de Negri.

Doña Arabela Antillón de Jaramillo

Celebró su cumpleaños el domingo pasado rodeada del afecto de los suyos, la estimable dama doña Arabela Antillón de Jaramillo.

Falleció Don Diego Conejo Solís

En la ciudad de Puntarenas, falleció uno de los elementos de gran estimación en la sociedad puntarenense; el caballero don Diego Conejo Solís.

Sus funerales fueron una demostración de simpatía, rindiéndosele honores militares, ya que el señor Conejo Solís ostentaba el grado de Capitán de Navegación.

Nuestra condolencia a su señora esposa doña Carmen D. de Conejo Solís; sus hijos Armando, Eduardo, Marta, Eraida, Leticia, Arturo, Juan, Carmen, José Antonio, José Francisco, Judith y Pedro Ricardo Conejo Díaz y demás familia doliente.

La Señorita Anny Escalante será Festejada Hoy

Con motivo de las próximas nupcias de los jóvenes don Ernesto Mora M. y la gentil señorita Anny Escalante, hoy, en los Salones del Seseo, las amistades de la Señorita Escalante le brindarán un elegante Té de despedida de soltera, el cual ha sido organizado por las señoritas Olga Escalante y Francia Mora.

De Tegucigalpa Don Gonzalo Facio y Señora

De su viaje a la hermana República de Honduras, regresaron el Lic. don Gonzalo Facio S. y su señora esposa doña Lilia de Facio en compañía de la señorita Virginia Fournier.

Agasajada la Señorita Betty Vargas Ch.

El sábado pasado fue objeto de un cordial agasajo con motivo de su regreso al país, la culta señorita Betty Vargas Chacón, quien realizó sus estudios superiores en los Estados Unidos.

Señorita Mariza Fernández Matallanas

Mañana celebrará sus quince primaveras, la gentil señorita Mariza Fernández Matallanas hija del hogar de don Edwin Fernández E. y su señora esposa doña Lucila M. de Fernández. Su tío don Pedro B. Matallanas, le obsequiará una fiestecita familiar que se llevará a cabo el sábado próximo en horas de la noche, en la residencia de don Lucas Fernández y doña Amalia de Fernández.

DE HEREDIA

En días pasados cumplió su primer año de vida la encantadora Lilia María, hija del apreciable hogar formado por don Lizanías Hernández y doña Marta Lobo de Hernández, quienes ofrecieron a la pequeña y amistades una simpática fiestecita.

Regresaron de México las estimables señoras doña Elvia de Gutiérrez y doña Rita de Hernández.

Falleció el viernes pasado la apreciable dama doña Genevieve Benavides vda. de Chaverri, cuyo sepelio estuvo muy concurrido. A la familia doliente nuestro sentido pésame.

Próximamente se recibirá en esta ciudad al Sr. Presidente de la República don Otilio Ulate, motivo por el cual un distinguido grupo organizador está preparando los festejos.

Corresponsal

SASTRERÍA CUADRA

ABRIGOS Y SAQUITOS DE ULTIMA MODA
VESTIDOS ESTILO SASTRE
Facilidades de Pago
50 varas al Oeste del Teatro Palace

PARA EL HOMBRE DE NEGOCIOS



OVOMALTINA

Fortificante de renombre mundial compuesto de alimentos naturales con todas sus vitaminas intactas.

Se toma fría o caliente.

LABORATORIOS DR. A. WANDER S. A.
Berna, Suiza
THE COSTA RICA MERCANTILE Cº,
Representantes

Para estos días tan fríos ofrecemos

COBIJAS DE ALGODON y de pura lana
SUETERS de lana para señoras
SUETERS de lana para niños
SUETERS Y CHALECOS de lana para hombres, jóvenes y niños
PYJAMITAS con zapatito, de franela, para niños

Al mejor precio

ROBERT

desde 1888

Mayor Crecimiento y Fortaleza
CON **AVENA QUAKER**



MAYOR VALOR ALIMENTICIO... Lo Hace la Maravilla Alimenticia de la Naturaleza

La Avena Quaker es la Maravilla Alimenticia de la Naturaleza... ningún otro cereal de grano entero proporciona más nutrición a los muchachos en la edad del crecimiento. Este sabroso y magnífico alimento como desayuno es una verdadera ganga para lograr una nutrición completa. Los niños se desarrollan fuertes y saludables con la Avena Quaker; es rica en los elementos alimenticios esenciales que deben recibir los jovencitos para adquirir mayor estatura, fuerza y energía. La Avena Quaker ayuda a dar—y mantener—vigor y resistencia para las tareas diarias. Hoy... compre la Deliciosa y Nutritiva Avena Quaker para mayor valor alimenticio!

MAS RAZONES QUE NUNCA PARA COMPRAR AVENA QUAKER

- MAS MINERALES... para huesos fuertes y dientes sanos
- MAS PROTEINAS... para crecimiento, carnes y músculos sólidos
- MAS CARBOHIDRATOS... para Energía y Resistencia
- MAS VITAMINAS (B1 y B2) convierte el alimento en "combustible del cuerpo"



Mañana en el desayuno! Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela revolviendo, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

Inauguración de la Casa de Modas Bordallo y entronización del Corazón de Jesús del Cerro

El lunes pasado una de nuestras redactoras asistió a la inauguración oficial de los salones de belleza y modas Bordallo.

Los salones, artísticamente arreglados, presentaban un precioso ambiente para el desfile de modas que después de la Entronización del Corazón de Jesús del Cerro, se llevaría a cabo.

La exhibición de modas fué un verdadero derroche de arte y belleza. Los vestidos, confeccionados por la Casa Bordallo, superan a los extranjeros. Los modelos, señoritas July Pujol, Alba Leiva, Brunilda Solano Myriam Meléndez, y las niñas María Cristina y Ada María Bordallo lucieron los trajes con verdadero gusto.

Primeramente exhibieron trajes playeros; uno confeccionado en tela de hilo, el pantalón color azul y la Jacket rojo vivo; sombrero amarillo y zandalias rojas. Luego un traje de gabardina, blusón y pantalones, sin perder la exquisita femineidad; zapatos estilo ballet y un pañuelo de tres picos que acentuaba la belleza del conjunto; el blusón color café oscuro y el pantalón azul eléctrico; los zapatos rojos y el pañuelo verde vivo.

Los trajes playeros juveniles son lindos; shorts rojos, blusa de cuadros, verde, zandalias. Llevaba el modelo el juguete predilecto de las niñas; un osito precioso.

Una oración que también gustó mucho se componía de chaquetita tejida a mano, color celeste, pantalón rodillero color azul, zandalias beige y un bonito sombrero alón adornado con flores; este modelo es práctico para la playa y el campo.

Un traje playero a cuadros verdes y café, para la mañana. Puede usarse como shorts y también puede llevarse con bolero; las zandalias y el bolso hacen juego perfecto con el traje. Otro traje precioso, y muy sencillo, que nos recuerda a España; amarillo, alpargatas con cintillas rojas y verdes atadas a la pier na.

Un traje de mañana, de cuello de pique, de línea parisien; el único adorno lo forman el cuello y los puños, que le dan un toque de elegancia. Los zapatos y el bolso son creación de la Casa Bordallo. Con este traje se terminó la exhibición de vestidos de playa y de mañana.

Luego siguió el desfile de modelos exhibiendo peinados; uno egipcio, adornado con perlas; precioso!

Después de los peinados exhibieron trajes de tarde, uno en glase a cuadros y como único adorno, un pañuelo amarrado a la cintura. El bolso y las zapatillas, creación Bordallo. Otro estampado en azul y blanco, que en forma discreta y elegante deja dibujar la silueta; es apropiado para visitar y para la tarde.

Mantuvo la admiración de los concurrentes, el desfile exhibiendo sombreros, creación de Bordallo; algunos adornados con egrets; son verdaderamente chic.

La falta de espacio no nos permite hacer la crónica más detallada como lo deseamos, pues la exhibición resultó maravillosamente atractiva. Felicitamos a la Casa Bordallo por sus vastos conocimientos y su exquisito gusto en todas sus creaciones tanto en materia de trajes como en peinados, como en zapatos.

CARTAS DE LECTORAS Y LECTORES

En esta sección publicamos las cartas que se nos envíen y que contengan críticas o ideas constructivas, sin personalismos.

14 de Noviembre 1949

Señores "Mujer y Hogar" Redacción. Pte.

Muy estimados señores: Damos a Uds. nuestras más expresivas gracias por la amabilidad al insertar una nota informativa sobre el folleto de Liberación Nacional. Nos es muy grato constatar que Uds. están siempre dispuestos

a cooperar con estas causas de buena sociedad, ya que según están Uds. informados toda la ganancia que se obtenga será entregada a los deudos de los muertos durante la guerra.

Al darles nuevamente las gracias les saludamos muy atentamente,

LIBRERIA ATENEA Dr. K. M. Bruenker Gerente

QUE FINES PERSIGUE...

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

penas tiene dos semanas de trabajar, ya "La Nación" está comenzando su "labor".

Qué es lo que persigue? Un acto sin importancia, ocurrido en una sección de la Guardia Civil, da pretexto a ese periódico para decir que 150 guardias se han "levantado". No hubo tal levantamiento, sino una petición de algunos guar

días para no salir a realizar su trabajo con los "cascos" que se comenzaron a usar recientemente. Por qué "La Nación" dá otro sesgo al asunto, pretendiendo hacer aparecer la rebelión donde no hay nada? Qué es lo que persigue?

El Gobierno de don Otilio tiene apenas dos semanas, y no parece correcto que se le importune desde ahora con pretextos sin importancia. Entendemos que el deber de un periódico es buscar el bienestar del país. Con informaciones como la que comentamos sólo tiende a producirse la desconfianza.

Lector Preocupado

SE ENCUENTRA EN EL PAIS Viene de la Página PRIMERA —

General de Estadística, relacionada con el Censo de las Américas de 1950.

La doctora Gillim obtuvo su título de doctora en Filosofía en la Universidad de Columbia, en Nueva York. Actualmente tiene permiso, mientras esté en Costa Rica, del Mount Holyoke College donde ella es profesora de Economía. Es autora del libro "The Incidence of Excess Profits Taxation" que fué publicado por la Universidad de Columbia en 1944.

MUJER Y HOGAR saluda muy cordialmente a tan distinguida colaboradora en nuestro país y le desea mucho éxito en su trabajo.

MUJER CUANDO ... (VIENE de la Página PRIMERA)

sa... a iglesias solitarias, a incien so... la hora que agrava al enfermo... la hora que es víspera del goce que esperamos tener en la noche magnífica... la hora del té, pretexto social de charlas femeninas... la hora del "vermouth" para el amor sin pecado... la del "cocktail" para los "rendez-vous"

inolvidables... la del "scotch and soda" que estimula el amor con pecado... la que nos hace recordar si estamos lejos.

La infinita belleza de los crepúsculos nuestros, en los cuales parece "que rojo ardiente llama de occidente", como si nos mostrara en bélico reto, toda la sangre acumulada de los que voluntariamente le derramaron... y de los que no hubiese querido derramar... y de todos los colores de Natura que mica para adornar y disimular el dramático rojo del gran drama humano... la hora en que el nácar y el jaspe, buscan en la bóveda infinita sus lugares predilectos... la hora en que el ocaño sigue al día llevándose una última esperanza o dejando prendida una nueva ilusión... llevándose una vida, o dando a otra paso... la hora en que la luna se prepara a gozar sabe Dios qué nuevos amores clandestinos, a presenciar la agonía de algún romance sentenciado, la luna de la tarde, anémica, de color indefinido, inspiradores de las poesías que no lo son, pero que quieren serlo...

Mujer... vé con "él" quienquiera que sea, a presenciar un crepúsculo... entonces sabrás el secreto de los atardeceres...

Aconséjele a su esposo, su hermano o su papá que se anuncie en Mujer y Hogar.

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestran a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.

Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA Frente al Banco de Seguros Tel. 2314 Apartado 714 Servicio a domicilio

EL GALLITO Tel. 2436 Apartado 623 Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVEL Costado Sur de los Mercaditos Plaza Viquez Tel. 2903 Apartado 807 Servicio a domicilio

misifú, misifú, déjalo solito quiere su KLIM hasta el último buchito

dice ELSIE, la vaca BORDEN

A los niños les encanta el sabor fresco y delicioso de la leche KLIM. Y la leche KLIM es inmejorable para ellos también... Repleta de los elementos nutritivos esenciales para el buen crecimiento! Observe como su hijito se toma un gran vaso de la rica y cremosa leche KLIM... y téngale otro listo, porque va a pedirle el segundo en seguida!

Agua pura, agregues Klim, mézclase y tendrás leche sana y pura

LECHE para sana KLIM LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

Jade

Un tratamiento de Belleza hecho JABON

PÍDALO EN TODAS PARTES.

Un producto de INDUSTRIA JABONERA LTDA. Distribuido por ALBERTO L. ARCE & CIA. LTDA. Sintonicen nuestro Programa HITS DE JADE todos los días a las 8:30 p. m. — LA VOZ DE AMERICA — 855 Kc.

Estimada lectora: Si Ud. sabe de algún hogar que aún no disfruta de la lectura de MUJER Y HOGAR, dígales que se suscriban, que sólo cuesta \$ 1.00 mensual.

PAN-AMERICAN DRY CLEANING (DE LUXE CLEANERS)

Modernamente instalado y organizado para servir a la culta sociedad capitalina. Dama o damita, para el arreglo de sus trajes, llame a nuestro teléfono y quedará encantada.

PAN-AMERICAN DRY CLEANING

Del Hotel Costa Rica 400 varas al Norte y 25 al Este. TELEFONO 4416

Preciosas...

LAMPARAS

Europeas

COLGANTES

Y DE MESA

Los estilos más bellos y modernos que han llegado al País, en el más completo surtido.

ALFREDO ESQUIVEL y Cía. Ltda.

Teléfonos 2667 - 3838

San José, Costa Rica

LA ESCUELA REP.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Juan de Dios Pérez, Alfredo Serrano, Ricardo Jiménez, Carlos Cambronero y Efraín Prado.

Hizo el ofrecimiento del homenaje la Directora Sra. Emilia de Ramírez, la que hizo un elocuente discurso como profundo testimonio de gratitud al que llamó emocionadamente "nuestro Libertador".

El señor Figueres agradeció el homenaje. Dijo más o menos: "Agradezco este homenaje a la Sra. Directora, al Personal Docente, a los músicos y a los alumnos, y sobre todo al señor Presidente que concurre a este acto."

Bien está que se cultiven los preciosos coros de niñas que acabamos de oír, y esos preciosos bailes, porque tienden a educar por el arte el sentimiento de las niñas, y a educar por la belleza.

Es bueno —continuó diciendo don Pepe— es bueno que se siga conmemorando el traspaso de poderes, porque fué un acto que a todos los costarricenses nos honró. Y ahora, la obligación de todos es cooperar con el gobierno de don Otilio. Que si no hay cooperación, tendríamos que repetir las palabras de Bolívar: hemos arado en el mar... Hasta el momento podemos decir que eso no es cierto; si el país y el mundo pueden presenciar un acto de tan limpio raigambre democrático, esto quiere decir que no hemos arado en el mar. Y terminé expresando sus agradecimientos a todos los presentes.

EL DIA DE GRACIAS ... (Viene de la Pág. PRIMERA)

niños. Un viejo poema, popular entre los escolares de allende el río Bravo, dice: Por el río y por entre el bosque iremos a casa de Abuelito; el caballo conoce el camino por donde halará el trineo, sobre la blanca nieve acariciada por el viento.

La noche anterior al Día de Gracias, o en la mañana de este día, las iglesias celebran servicios religiosos especiales, combinando, con frecuencia, el servicio con el festival de la cosecha. Mazorcas, calabazas, manzanas y hojas otoñales se colocan alrededor de los altares. Los miembros de la iglesia del lugar reúnen ahí alimentos que después son enviados a los hogares pobres, y muchas son las familias que envían canastas cargadas con frutas y alimentos para los necesitados de recambio.

El primer Día de Gracias que se celebró tuvo lugar en 1621 cuando unas 100 personas (Los Peregrinos), que habían desembarcado en Norteamérica, se reunieron para dar gracias a Dios por su primera cosecha. Los colonos se internaron en el bosque, mataron varios guajolotes y los asaron para la comida. Los indios, al tener conocimiento de la celebración, vinieron a la colonia de los "caras pálidas" trayendo venados y todos juntos celebraron la ocasión.

Aunque ya habían sido proclamados varias veces ciertos días de gracias —lo había hecho también el Presidente Washington en 1789 y en 1795— no fué sino hasta 1863 cuando quedó establecida la fecha como día de fiesta nacional, al hacer su proclama el Presidente Lincoln, escogiendo el último jueves de noviembre "como día de gracias

y alabanzas".

A la señora Sarah J. Hale le cabe el honor de haber sido quien más contribuyó en que este día fuese en verdad celebrado nacionalmente. Directora de una revista femenil, Godoy's Lady's Book, durante 30 años asedió a todos los presidentes sucesivamente con cartas y editoriales para la celebración de esa fecha todos los años. Y, siguiendo el ejemplo de Lincoln, los demás presidentes han lanzado anualmente una proclama del Día de Gracias.

El guajolote — o pavo — es el símbolo por tradición del Día de Gracias. Nativo de América del Norte, los primeros colonizadores descubrieron que era fácil de domesticar y más tarde lo llevaron a España e Inglaterra. Benjamín Franklin había sugerido que el gua

jolote, y no el águila, fuera escogido como el ave nacional de Estados Unidos.

Hoy, puede decirse que no hay familia en la Unión Americana que el Día de Gracias no tenga un guajolote —de 6 ó de 10 kilogramos— según el poder adquisitivo individual. El 90 por ciento de la exis-

tencia de guajolotes se venden entre septiembre y diciembre, pues es propio también para los festejos de Navidad y Año Nuevo. Más de 150.000 agricultores norteamericanos crían guajolotes, produciendo la mayor parte de éstos en los Estados del Oeste estadounidense.

CLÍNICA DE CAMISAS

Señora Ama de Casa:

ECONOMICICE DINERO. Mándenos las camisas deterioradas y las dejaremos nuevas por módico precio

75 varas al Sur del Teatro América

TELEFONO J-2354

CEBOLLAS EXTRANJERAS 1ª. calidad MANTECA AMERICANA, 40 lbs. bruto COMINO Y PIMIENTA EN GRANO Juegos Cubiertos "Alemanes" inoxidables

A precios increíbles - Recibió el

ALMACÉN LA ZAMORANA

Teléfono 5376

D. PICADO E HIJOS

Apartado 916

INTERESANTE CHARLA...

Viene de la página PRIMERA

los para el movimiento rápido del tráfico.

Respecto a si a la Cia de Fuerza y Luz le interesaría establecer un servicio de autobuses en las calles por donde ahora pasa el tranvía nos dijo que no, pues considera que el servicio que prestan las empresas costarricenses es muy eficiente.

Nos manifestó el distinguido entre vistado que es política de la Compañía que él representa, vender bonos entre las comunidades que sirven, para que el público en general perciba dividendos y en esa forma se beneficie.

Le preguntamos respecto al servicio de teléfonos: nos manifestó que las señoritas que atienden se esmeran por complacer a los abonados pero que hay ciertas horas del día en que las llamadas se multiplican y ella causa algún atraso, cosa que sucede en toda ciudad.

Tan deseosa está la Compañía en mejorar en todo sentido el servicio de teléfonos, que está instalando nuevos cables, pero este trabajo solamente puede hacerse mientras no llueva, pues si se mojara un solo alambre dentro del cable, ello sería suficiente para interrumpir la corriente en todo ese circuito.

El considera que en nuestro país hay suficiente agua para aumentar la capacidad eléctrica; que el que ello se realice depende de que el Gobierno o el capital particular emprendan la obra. Nos dijo que según su criterio, el plan de usar las aguas del río Reventazón es práctico, y que podría llevarse a feliz éxito con el tiempo.

Se refirió al hecho de que muchas personas que vienen a trabajar a San José podrían trabajar en los lugares donde viven, si hubiera suficiente fuerza eléctrica en el país para que las industrias se establecieran en distintos lugares; y para fortalecer su argumento se refirió a la Exposición Industrial que se verificó en el Edificio Metálico, la cual califica de una verdadera revelación de lo que puede hacerse en Costa Rica.

El Sr. Wiggs es persona sumamente agradable; jovial y franco; se muestra muy complacido de vivir en Costa Rica y nos dice que a su señora, doña Ruth de Wiggs también le encanta. Se lamenta de que solamente permanecerá en Costa Rica durante pocos meses, mientras regresa el Sr. Gehrels, ya que a él y a su señora les gustaría quedarse aquí por muchos años.

Nos despedimos del Sr. Gerente, quien nos hizo pasar un rato muy agradable, pues dados sus dotes de caballerosidad y su exquisita cultura, en su oficina se respira un aire de verdadera amistad.



PARA TRATAR LOS...

do la fe en sí mismas, se preocupan por bagatelas, y se imaginan que son víctimas de toda clase de enfermedades.

Tales síntomas son a menudo clara evidencia de un cerebro y sistema nervioso faltos de los elementos propios para su nutrición. Si se investiga el régimen de estas enfermas se descubrirá que se nutren con alimentos inadecuados. Excluyen las frutas y las legumbres frescas adecuadas, como también las comidas a base de leche. Las víctimas de tal régimen estarán predispuestas al estreñimiento.

Ahora bien; el tejido nervioso es muy sensible a cualquier veneno que circule en el torrente sanguíneo, y la constante producción de toxinas a causa del intestino constipado, de infecciones de los dientes o encías, o de la nariz o garganta, tiene el efecto más desastroso sobre el sistema nervioso.

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Es necesario tener en cuenta también un factor importante en la producción de quebrantamientos nerviosos: se trata del exceso de trabajo; para el público es una de las causas favoritas de desórdenes nerviosos. Actualmente se duda si el trabajo excesivo es siempre la única o tal vez la causa fundamental de un verdadero ataque nervioso.

El trabajo excesivo es un factor causal muy "popular", muy respetable y hasta recomendable, porque parece librar de responsabilidad a la persona atacada. Pero, cuando se investiga, se encuentra por lo general, que la queja de exceso de trabajo es en realidad síntoma de un agotamiento nervioso y existente. Cuando una mujer está cansada y deprimida, sus deberes y obligaciones aparecen a su cerebro cansado en una magnitud mayor.

Evidentemente, el "trabajo excesivo" se refiere a un sistema nervioso fatigado anteriormente. La causa fundamental no está en el exceso de trabajo, sino dentro del propio sistema nervioso.

Un gran esfuerzo mental o físico puede ser causa hasta cierto grado del agotamiento, pero el organismo humano está lo suficientemente capacitado como para vencer esas dificultades y el cansancio se vence con un descanso adecuado. En las personas neurasténicas existe un constante "estado de cansancio" que incapacita a esa persona frente a los problemas de la vida. La mujer neurasténica no es feliz, tiene numerosos síntomas desagradables, presión en la parte superior de la cabeza, temblores, dispepsia, insomnio, y tiene un conocimiento muy fino de sus insuficiencias. Sabe que sus temores no tienen fundamento, pero es incapaz de sobreponerse a ellos.

M. J. O.

PONGAMOS DE FRENTE...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

es lo falso o lo legítimo en los sentimientos, cuál lo que vale, cuál lo que carece de valor.

¿Verdad que después de muchas ingratitudes casi aprendemos a reír y a encogernos de hombros para las venideras?... ¿Verdad que cada decepción comienza a ser menos pesada y a extrañarnos menos su presencia?

Cuando del amor nace la decepción, ¿verdad que nos prepara para mejor amar? Probablemente de la mitad de las decepciones que en amor sufrimos, las culpables somos las mujeres. Le pedimos demasia

Los niños deben acostarse variando la posición alternativamente

Se asegura que el 63 y medio por ciento de los seres humanos duermen apoyándose sobre el lado derecho; unos 23 por ciento sobre el izquierdo y sólo el 14 por ciento de espalda. Las personas que para dormir se apoyan sobre el abdomen sufren generalmente de digestiones difíciles o comen demasiado.

¿Por qué la mayoría duerme descansando sobre el lado derecho? Por dos razones, indudablemente:

LA UNIVERSIDAD...

tienden a buscar la línea de menor esfuerzo. Si encuentran Decanos y profesores que los obliguen a un programa de estudio severo, y que les impongan respeto, se comportan con disciplina y estudian esforzadamente; pero si topan con profesores indolentes o con Decanos sin autoridad, es muy lógico que no den todo el rendimiento que podrían dar bajo una situación distinta.

Las críticas se han enderezado a la Escuela de Derecho, y se han hecho con sobra de injusticia. No podríamos negar que hay un grupo de alumnos, como en todas las instituciones de enseñanza, que van haciendo sus estudios a la ligera, sin preocuparse mucho de sus verdaderas obligaciones. Pero esto no alcanza las proporciones de escándalo que algunos periódicos han señalado injustamente.

El problema no es de indisciplina, sino de falta de estudio organizado. Y veamos un ejemplo concreto: hace unos pocos meses, por la prensa, la radio y todos los medios de difusión del pensamiento, se discutió con prolijidad un problema jurídico máximo: la Constitución Política. Se trataba de dictar la Ley Fundamental de la República, la ley

primera, porque el corazón funciona con más facilidad; segunda, porque así el estómago se vacía más cómodamente.

Cuando el cuerpo se acostumbra a dormir exclusivamente de un lado, es muy probable que pierda algo de su simetría. De aquí que sea conveniente que a los niños pequeños se les coloque, para dormir, de ambos lados alternativamente.

Viene de la página PRIMERA

suprema, que determina lo que son todas las otras leyes. Y dónde aparecieron los estudios de los estudiantes? Cuál fué el grupo de ellos que realizó un análisis sereno de ese cuerpo legal, para ilustrar a la ciudadanía? Ni los profesores, ni los estudiantes, hicieron un estudio serio que sirviera de guía al común de las gentes, que nada entienden de derecho.

Esta es nuestra crítica a los estudiantes. Que no estudian ordenadamente. Y que cuando lo hacen, se quedan muy felices con sus conocimientos sin orientar a todos los que necesitan orientación.

Y la situación es la misma en todas las escuelas universitarias. Hay excelentes capacidades individuales, pero no existe la asociación, el grupo, que pongan esos conocimientos al servicio del país. La Escuela de Ciencias Económicas dió recientemente el ejemplo, organizando tres sesiones públicas de estudio para abordar el problema de las divisas. Otro tanto pueden hacer las otras Escuelas, y esa labor si será de positivo provecho a la nación.

En la Universidad no hay problema de disciplina. Lo que hay es falta de un estudio organizado, que se ponga al servicio de la colectividad. El estudiante costarricense es inteligente y de buena voluntad: le que le falta es la dirección adecuada de profesores y Decanos. Estamos seguros que cuando se destierre la viciada costumbre de nombrar a algunos Decanos con el criterio de que "son muy buenas personas" y se atiende más a su capacidad los estudiantes universitarios darán un efectivo y valioso rendimiento. Actualmente la Universidad está llena de inquietudes juveniles, y creemos que a partir del año próximo el país comenzará a ver las grandes y buenas iniciativas de los estudiantes.

ALIOCHA

Catalina de la Cruz

CARMEN MIRANDA, LA

brero. Cuando Carmen introdujo la moda de estos turbantes, cuyos adornos consistían de bananos, cebollas y tomates, en vez de plumas, rosas y lazos, su única intención era idealizar los tocados que solían usar las chicas de Bahía, Brasil. Pero tal fué el éxito de su idea, que decidió patentizarla. Ahora la participación de ganancias que recibe con tal motivo es fantástica.

Carmen nació en Portugal, pero siendo una niña de brazos fué llevada al Brasil por sus padres, habiéndose educado en una escuela conventual de Río de Janeiro. Un año después de terminar su instrucción se decidió a trabajar de modelo en un almacén de novedades, en Río. Una de las radiodifusoras locales descubrió que la joven modelo tenía gracia especial para improvisar atractivas canciones que cautivaban a los oyentes, y le ofreció trabajo en uno de los programas, al que siguió una segunda oferta para cantar en un cabaret.

Pero la familia de Carmen, pro testó acremente por considerar que una cosa era cantar por afición, y otra muy distinta ser cantante de café. Finalmente Carmen, apoyada por su madre, aceptó el trabajo, consiguiendo más tarde no sólo que el autor de sus días diera su consentimiento, sino también que le sirviera de gerente en una gira que se extendió por toda Hispanoamérica.

Quando el empresario Le Shu-

bert visitó el Brasil en una ocasión, tuvo oportunidad de ver, y oír a la chica, de lo cual resultó un contrato para que ésta se trasladase a Nueva York. Con sólo seis minutos en la comedia musical "The Streets of Paris" (Las Calles de París), presentada en Broadway en 1939, Carmen conquistó al público y los críticos por igual, convirtiéndose de la noche a la mañana en una de las artistas del canto más destacadas en Nueva York y Hollywood.

Una vez contratada por la industria filmica, trabajó en varias películas, entre ellas "Al Compás de los Corazones", "Aquella Noche en Río", "¡Alegría, Muchachos!" y "Copacabana". Luego retornó a los escenarios de Broadway e hizo varias giras de apariciones personales por todos los Estados Unidos.

Contratada por la Metro-Goldwyn-Mayer, ha participado en las cintas musicales "Aí Son las Mujeres" y "Pasión Carioca".

En 1947 Carmen contrajo matrimonio con Dave Sebastian, productor de Hollywood. Viven en una casa estilo campestre ubicada en Beverly Hills. Toda ella es ultramoderna, excepto una habitación. Es un desván que sirve de retiro a Carmen y el cual tiene las paredes, el piso y todos los muebles cubiertos con pieles de tigre. Plantas y flores tropicales adornan las ventanas y la puerta que conduce a la piscina exterior.

M. G. M.

¡AH, QUÉ BUENO
—y qué bueno para Ud. también!
Deliciosas y fortificantes
HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS



Las Hojuelas de Avena 3-Minutos, es la única avena que se envasa en latas exclusivas, patentadas, impermeables —¡La Tapa Se Quita Fácilmente Con Solo Darle Vuelta!

- No necesita llaves incómodas—no necesita abrelatas.
- Impermeable, a prueba de humedad, a prueba de insectos.
- La lata vacía sirve de receptáculo para muchos usos.

Regalarle a la novia una suscripción a MUJER Y HOGAR es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

¡Sabrosísimo!...



Spur

Un momento de descanso... Deléitese saboreando SPUR, la refrescante bebida de Cola que tan agradable es al paladar por su delicioso sabor.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola
● **Calidad CANADA DRY**



Hace 77 años vino al mundo su Pomada FILODERMA

(En Marzo de 1872)

La que fué secreto de belleza de nuestras abuelas, sigue siendo:

La maravillosa Crema de Belleza del mundo femenino.



Use Pomada Filoderma y llene su rostro de lozanía, ternura y encanto.

Un verdadero tratamiento de belleza en una sola crema de tocador.

Laboratorios BOTICA FRANCESA, S. A.

fundados en 1868

Para Niños:
ABRIGOS
VESTIDOS
PANTALONES
Todos de casimires ingleses y finísimo acabado

Para Hombres:
VESTIDOS
ABRIGOS
SACOS
PANTALONES
y todo, con ELEGANCIA VARONIL

SASTRERÍA
HERNÁN GÓMEZ
Frente a "La Nación"
TELEFONO 1220

Almacén Palacios

Quando usted habla de amor
"El Contempla sus Labios"

Hágalos más insinuantes con **TANGEE**

El sugestivo "efecto de pétalo" de Tangee... y sus siete modernos matices expresan irresistible encanto. Tangee se aplica más fácilmente y permanece fresco más tiempo. Estuches novedosos y elegantes. Como él contempla sus labios—use Tangee.

MAS MUJERES VIENEN USANDO

Tangee

QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO

MEDALLAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE FATIMA
Se venden en "La Chacra", diagonal a la Iglesia de La Dolorosa, y donde doña Amelia de Peña, costado Norte de la Catedral.—EN CARTAGO, en la casa de don Gonzalo Volio

ENTRE LAS OBRAS...
(Viene de la Pág. PRIMERA)

ha previsto invenciones que los hombres alcanzaron mucho más tarde; su clarividencia, su don de prever los intentos era genial.

Goethe escribió gran cantidad de poesías; una gran parte de éstas ha sido puesta en música por compositores como Mozart, (quien fué el primero en musicalizar una poesía de Goethe: "La Violeta") después Bethoven, Schubert, Hugo Wolf, Richard Strauss, etc. Las obras "Hermann y Dorothea" y "Reineke Fuchs" son poemas de valor inmortal.

Además escribió Goethe las grandes novelas: *Werther* (la verdadera y trágica historia de su amor por Charlotte y más tarde Maximiliane La Roche, año de 1772), puesta en música como Opera por Massenet. Este acontecimiento de su juventud cambió muchísimo el carácter de Goethe.

Como en la Edad Media la Ciencia y la magia tuvieron casi el mismo valor, mucha gente dió al Doctor Faustus el nombre de mago, de hechicero.

Es la época de la humanidad en que la gente creía en la existencia corporal del diablo. Recordemos los procesos contra las brujas, y los procesos en que millares de mujeres perdieron inocentemente la vida. En el castillo "Wartburg" en Turingia (Alemania), el castillo que figura después en "Tannhauser", hay un cuarto en el que vivió Martín Luther, trabajando en 1521 en la traducción de la Biblia; en este cuarto tiró un día Luther su tintero contra el diablo a quien creyó ver. En la pared de este cuarto fué visible por largo tiempo la mancha de tinta que echó Luther contra el diablo, pero los visitantes y turistas han ido tomando pedacitos de esta pared de manera que hoy sólo existe un gran hueco en ella. Se puede ver en este hecho histórico, que un hombre de tanta inteligencia como Martín Luther creyó en la existencia corpórea del diablo. Cuando se ha-



LA IMPORTANCIA DE LAS MANOS

Las manos y los brazos tienen importancia capital en el conjunto de la belleza de la mujer. No importa que linda sea una mujer, ni con qué cuidado se haya arreglado la cara, ni qué artísticamente se haya peinado... Si manos y brazos no han recibido el mismo atento y minucioso cuidado, una mujer no puede ser definitivamente atractiva.

Por poco que lo piense usted, se convencerá de que esto es verdad.

Manos y brazos representan un papel primordial en la vida de todas las mujeres. Cuando come usted, mientras trabaja... (hasta cuando habla!)... emplea usted las manos constantemente, aunque muchas veces lo haga sin darse cuenta de que en realidad lo hace. Describir las manos o los brazos es, por lo tanto, un serio atentado contra la perfección de esa belleza.

Fíjese en las actrices

Fíjese en las actrices de la pantalla. Sus manos y brazos han recibido el mismo cuidado que su cara y su cabello porque acompañan con ellos la acción en todas sus escenas y, por consiguiente, su buena apariencia es parte integrante de su trabajo.

La próxima vez que vea usted una película, fíjese en la expresión de las manos de actrices como



LESLIE BROOKS, la seductora estrella de Columbia Pictures, es una de las actrices que más se interesan en el cuidado de sus manos y brazos y por eso es una de las que presentan siempre un arreglo personal más perfecto, como afirma el experto de Hollywood, Max Factor, Jr.

Ginger Rogers, Rosalind Russell o Joan Crawford... ¡o cualquiera otra de las favoritas!... Todas ellas tienen gracia y elegancia en sus ademanes y, más que otra cosa, mantienen siempre manos y brazos perfectamente cuidados.

Acerca de las uñas

Claro que el cuidado de las uñas es parte integrante importantísima del cuidado de las manos. Este cuidado puede ser encomendado a una manicurista o puede usted misma encargarse de él. Y no hay ni la menor duda de que una mujer puede arreglarse las uñas tan bien o mejor que puede hacerlo una manicurista profesional. Todo lo que se necesita para ello es un poco de paciencia y mucho cuidado... y el deseo de hacerlo bien.

En primer lugar, quítese toda la pintura o esmalte con un líquido a propósito. Después, dé forma a las uñas con una lima, de lija con preferencia a una de acero, sin limarse demasiado cerca de donde se juntan la uña y el dedo.

Si regularmente se empujara usted la cutícula hacia atrás, nunca tendría necesidad de cortársela con tijeras. Para hacer esto, ablándela con un pedacito de algodón empapado en aceite en el extremo de un palito de naranjo y empujela hacia la base de la uña. No se limite a hacerlo sólo cuando se arregle las uñas, sino todos los días. Después, quítese el aceite que haya quedado con agua y jabón y séquese bien las manos.

A propósito del esmalte: aplíquelo en una capa todo lo delgada que sea posible sin dejar de ser atractiva.

ola de Mefistófeles, hay que usar esta palabra y no la de "diablo", porque Mefistófeles es en el drama de Goethe (y más tarde en la Opera de Boito) un ser, una fuerza inteligente.

Una personalidad como la del Doctor Faustus produjo una gran impresión sobre sus contemporáneos de esos tiempos supersticiosos y, 30 años después de su muerte aparecen los primeros cuentos sobre él. Hay gran número de obras sobre Faustus en forma de novelas, piezas teatrales, especialmente para teatros de títeres. Naturalmente de todas estas obras, la más grande y que alcanzó mayor éxito fué la de Goethe. Trabajó en ella casi toda su vida y, pocos me-

ses después de terminada, murió Goethe, el 22 de marzo de 1832. Las últimas palabras que pronunció Goethe ya moribundo fueron: "Más luz", símbolo de toda su vida, que fué siempre de lucha en busca de más luz para el mundo, más luz para la ciencia, más luz para las almas... Parecía que la finalidad en la vida para Goethe fuera Fausto, como para Wagner, Parsifal. Fueron las cuartillas de su Fausto, las últimas que escribió Goethe, así como fueron los compases de su Parsifal, los últimos que dirigió Wagner.

QUE SON NUESTRAS...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

que el cariño es emoción, y a la emoción no es posible tratarla con durezas ni asperezas... Requiere por eso tanto cultivo, y tanta sensibilidad, como que son cosas del alma, intangibles, que reclaman cuidados y mimos... Las almas son todo, en todo; son la razón y la sinrazón; ¡son la bondad!... son el secreto de la dicha espiritual... For eso a las almas es menester cuidarlas y acunarlas bien en la vida.

María

Los catarros son frecuentes, cuando el organismo carece de Vitaminas A y D, y minerales esenciales. Las famosas Pastillas McCoy a base de Vitaminas A y D, hierro y otros minerales, ayudan a fortalecer y a restablecer las energías. En más de veinte años de uso McCoy ha comprobado sus grandes méritos para hombres, mujeres y niños.

De venta en todas las Farmacias.



Cuando María Antonieta estaba "en estado" se puso de moda el traje abultado

Cuando la reina María Antonieta empezó a dar señales de hallarse en camino de ser madre, se puso de moda entre la señoras de la corte este estado interesante. Las damas nobles y las camaristas de la reina llevaban faldas abullonadas y rellenas con almohadillas para simular el mismo estado de la soberana. Se llevaban unos vestidos llamados "de moda", que se ahuecaban más y más a medida que la reina aumentaba de volumen y a los cuales se aplicaban nombres alusivos al período en que se encontraba Su Majestad habiendo, por consiguiente, faldas del "cuarto mes", del "quinto mes", etc.

BOMBA

Las mujeres de hoy en día son como el oro molido; de quince años en adelante, "mamá, yo quiero marido".

Nº 192—Fernando Miranda y J. Hernán Soto del Quinto Grado Escuela de Villa Quesada.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE: "CREACIONES LA PROTECTORA" Teléfono 5648 — Avenida Central Entre la Singer y Teatro América

Regalarle a la novia una suscripción a MUJER Y HOGAR es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

EDISON

Frente a la Explanada de La Soledad TALLER ELECTROMECHANICO MANUEL E. GONZALEZ V. - ALCIDES ROJAS C. Teléfono J-4625 Toda clase de instalaciones eléctricas en serie de luces de colores

¿Quiere usted hornear mejor? USE La Levadura En Polvo DAVIS de doble acción leudante

LA SEGUNDA ACCIÓN LEUDANTE ASEGURA LA MASA CONTRA EL FRACASO

Fábrica de COCINAS ELECTRICAS SEGURA SEGURA HNOS. Teléfono 1317 Trabajos eléctricos a domicilio Frente a la Inspección de Hacienda, Paseo de los Estudiantes

¡CUIDE ESE CATARRO!

Pastillas MCGOY

MENTHOLATUM Para nenes resfriados Rechace imitaciones

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro empeore, la madre previsora aplica Mentholatum abundantemente en el pecho y la garganta. El remedio de uso mundial para combatir catarros en niños y adultos.

MENTHOLATUM

COSECHA DE CAFÉ 1949 - 1950

Se pone en conocimiento de los señores cafetaleros que con el objeto de cubrir ampliamente las necesidades de café del país, se ha dispuesto aplicar el 2% de la presente cosecha que se encuentra en disponibilidad a reforzar la cuota de consumo local.

En consecuencia, las cuotas han quedado definitivamente fijadas así:

Cuota de Exportación 85%
Cuota de Consumo Local 15%

Los Remates de la BOLSA DEL CAFÉ se inician el martes 22 del corriente a las 14 horas.

OFICINA DEL CAFÉ

Noviembre de 1949.